

BRUKSANVISNING SINCOLD FL HEVESKAP

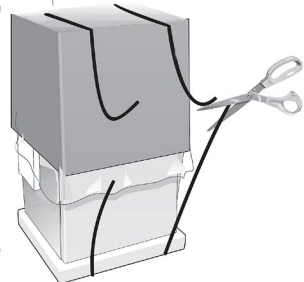


INNHALDSFORTEGNELSE	SIDE
Ved mottagelse	3
Før igangsetting	3
Omgivende faktorer	3
Innlasting	3
Vanntilkobling	3
Oppstart	3
Endre språk	3
Stille klokke og dato	4
Direkte start heveprogram	4
Tidsstyrt heveprogram	4
Drying (tørke opp innvendig i skapet etter en syklus)	5
Øvrige programmer, Preservation, Cooling and Favorites	5
Beskrivelse av de ulike fasene under tidsstyrt heveprogram	6
Lage sine egne oppskrifter (syklusparameter)	6
Andre funksjoner	6
Spesielle funksjoner	6
Feilsøking	7
Rengjøring og jevnlig vedlikehold	7
Etter endt levetid	8
Garantibestemmelser	8

Kontroller at mottatt produkt ikke er skadet og at emballasjen er hel. Eventuelle skader noteres på fraktbrevet. Eventuelle skader må innberettes innen 7 dager etter mottak. Garantien dekker ikke transportskader.

Les bruksanvisningen nøye før maskinen tas i bruk.

VED MOTTAGELSE



Fjern forsiktig emballasjen på monteringsstedet. Sett skapet på plass. Juster benene slik at skapet står støtt på alle fire ben og er i vater. Plasser ikke skapet i nærheten av direkte sollys eller andre varmekilder som ovner og komfyrer.



Emballasje og beskyttelsesfilm sorteres og leveres til resirkulering etter gjeldende lokale bestemmelser.

FØR IGANGSETTING

Vask skapet utvendig og innvendig med et mildt oppvaskmiddel og en oppvridd myk klut. La døren stå åpen til skapet er helt tørt før det tas i bruk.

BRUK IKKE RENNENDE VANN I FORBINDELSE MED RENGJØRING!

OMGIVENDE FAKTORER

Skapet må ha stått i romtemperatur i minst 24t og oppreist i minst 2t før det tas i bruk!

Omgivende temperatur må ikke være lavere enn +10 °C og ikke overstige +32 °C!

Produkter som inneholder syre eller etsende gasser slik som sylteagurk, frukt o.l. må oppbevares i lukkede containere! Dersom dette ikke følges kan det føre til tæring av fordampere. Dette dekkes ikke av garantien.

Avtiningsvannet fra avrimingen vil fordunste automatisk.

Maskinen må ikke brukes utendørs, eller utsettes for vannsprut som kan skade de elektriske komponentene.

Før oppstart kontroller at typeskiltet spenning er i samsvar med den stedlige. 230V/1/50Hz.

INNLASTING

Plasser ikke produkter som går utover baksiden på hyllene. Dette vil hindre skapets luftsirkulasjon. Plasser ikke produkter høyere enn makssymbolet på bakveggen

•▼—▼•.

VANNTILKOBLING

Vanntilkoblingen er bak på skapet. Skapet må tilkobles en stengekran, trykkregulator og vannfilter. Vanntrykket må ikke overstige 100kPa (1 bar). Vanntemperaturen må ikke overstige +18°C.

Dersom skapet ikke får vann vil skapet slå seg av på en høytrykkspressostat. Kontroller at det ikke er noen vannlekkasje fra skapet. Dersom trykket er for høyt (vannlekkasje), juster pressostaten 1/4 omdreining mot ur viseren.

Skapet skal ikke tilkobles eksternt avløp.

OPPSTART

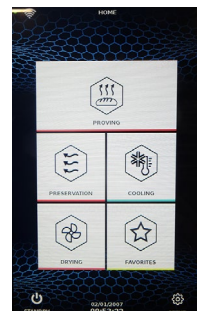
Sett støpslet i stikkkontakten.



01



02



03

Displayet vil vise en nøytral oppstartsskjermer (01). Når skapets software er lastet, vil displayet vise standby skjermen (02). Dersom det blir bedt om en pin-kode, benytt kode 0268.



Trykk på skjermens standby ikon (02). Displayet vil vise meny-skjermen (03).

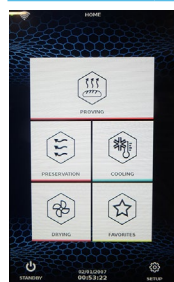


Derom døren åpnes vil "dør åpen" ikonet vises i displayet.

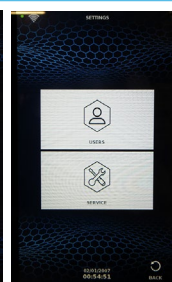


Trykk på skjermens "back" ikon for å gå tilbake til forrige skjerm.

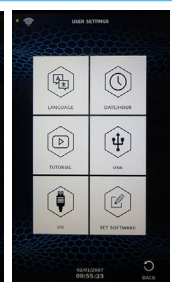
ENDRE SPRÅK



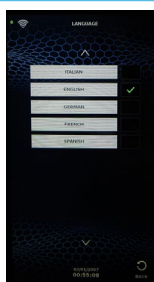
01



02



03



04

Trykk **"gear-setup"** ikonet på meny-skjermen (01).

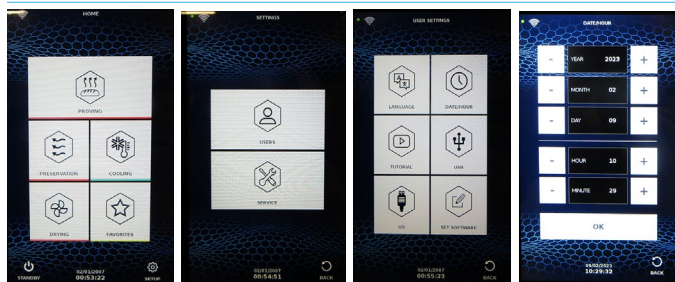
Trykk **"User"** ikonet på skjerm (02).

Trykk **"Language"** ikonet på skjerm (03).

Velg språk i skjerm (04) ved å bla med piltastene \vee \wedge .

✓ viser valgte språk. Trykk \curvearrowright tilbakeknappen for å gå tilbake til forrige skjerm.

STILLE KLOKKE OG DATO



01 02 03 04

Trykk **"setup"** ikonet på menyskjermen (01).

Trykk **"User"** ikonet på skjerm (02).

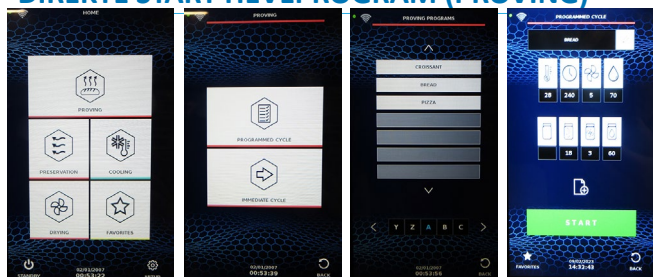
Trykk **"Date/Hour"** ikonet på skjerm (03).

Displayet vil vise dato og klokke på skjerm (04).

- + Trykk + eller - for å endre år, måned, dato, timer og minutter

OK eller Trykk **"OK"** eller tilbakeknappen for å bekrefte endringene

DIREKTE START HEVEPROGRAM (PROVING)



01 02 03 04

Trykk **"Proving"** ikonet på menyskjermen (01).

Trykk **"Immediate cycle"** ikonet på skjerm (02)

Velg Croissant, bread eller pizza på skjerm (03)

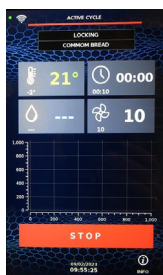
START Trykk "Start"- knappen på skjerm (04)

Skapet vil starte et forhåndsprogrammert heveprogram ut ifra hvilket program man har valgt. Etter at heveprogrammet er ferdig, vil skapet gå over i vedlikeholdskjøling "locking" inntil skapet blir stoppet. De fire øvre ikonene på skjerm (04) viser innstilte verdier for heveprogrammet. De fire nedre viser verdiene for vedlikeholdskjølingen.

Under syklusen vil displayet vise skjerm (05).

Øverst vises syklus "proving" (heving) deretter "locking" (vedlikeholdskjøling)

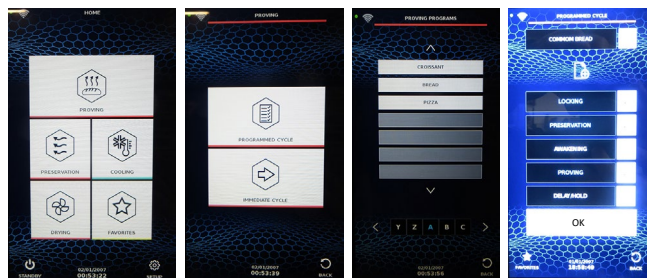
- 21° Viser faktisk temperatur
- 00:00 Viser gjenstående tid
- Viser faktisk luftfuktighet
- 10 Viser viftehastighet



(05)

TIDSTYRT SYKLUS

Med tidsstyrt syklus menes at man programmer styringen til når deigen skal være klar til bruk.



01 02 03 04



Trykk **"Proving"** ikonet på menyskjermen (01).



Trykk **"Programmed cycle"** ikonet på skjerm (02)

VELG Croissant, bread eller pizza på skjerm (03)

Skjerm (04) viser de ulike fasene i den tidsstyrte syklusen. Fasene blir beskrevet på side 6

OK Trykk **"OK"**.



05 06

- + Skjerm (05). Trykk + eller - for å endre år, måned, dato, timer og minutter til når deigen skal være klar til bruk

OK Trykk **"OK"** ikonet på skjerm (05).

Skapet vil starte en forhåndsprogrammert syklus ut ifra hvilket program man har valgt. Etter at heveprogrammet er ferdig, vil skapet gå over i vedlikeholdskjøling "locking" inntil skapet blir stoppet. De fire øvre ikonene på skjerm (06) viser innstilte verdier for heveprogrammet. De fire nedre viser verdiene for vedlikeholdskjølingen.

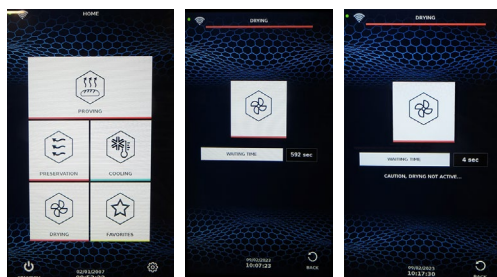
Under syklusen vil displayet vise de ulike fasene i syklusen skjerm (06).

Man kan stoppe skapet når som helst ved å trykke **"STOP"**.

- 21° Viser faktisk temperatur
- 00:00 Viser gjenstående tid
- Viser faktisk luftfuktighet
- 10 Viser viftehastighet

DRYING

Etter at en syklus er ferdig, kan det ha dannet seg fuktighet og kondens på innsiden av skapet. Enten kan man tørke av dette med en myk svamp eller benytte skapet tørkefunksjon.



01

02

03



Fra menyskjermen (01), trykk **"Drying"** ikonet.

WAITING TIME Sett døren på gløtt. Fra Drying skjermen (02) trykk **"Waiting Time"**. Tørkingen starter og vil pågå i 599 sekunder.

WAITING TIME Når skjerm (03) viser 4 sekunder og det blinker "Caution, Drying Not Active...", er tørkingen ferdig.



Trykk **"↶-back"** ikonet på skjerm (03) for å gå tilbake til menyskjermen.

PRESERVATION

"Preservation" er en temperaturstyrt varm vedlikeholds-syklus.



01

02



Fra menyskjermen (01) trykk **"Preservation"**.



Fra skjerm (02) innstill ønsket temperatur °C med + eller - knappen.



Fra skjerm (02) innstill ønsket relativ luftfuktighet i %.



Fra skjerm (02) innstill ønsket viftehastighet fra 1 - 9.

START

Fra skjerm (02) trykk **START**. Syklusen vil pågå inntil innstilt temperatur er oppnådd. Når settpunktet er nådd vil det lyde akustisk alarm og skapet går over til å opprettholde temperaturen.

STOP

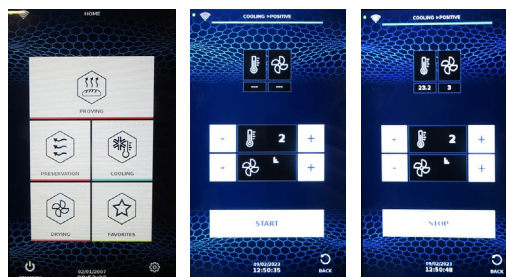
Fra skjerm (02) trykk **STOP** for å avslutte programmet.



Trykk **"↶-back"** ikonet på skjerm (03) for å gå tilbake til menyskjermen.

COOLING

"Cooling" er en syklus for nedkjøling eller nedfrysing av deig. NB! Nedfrysing er kun for skap for frys.



01

02

03



Fra menyskjermen (01), trykk **"Cooling"** ikonet.



Fra skjerm (02) innstill ønsket temperatur °C med + eller - knappen.



Fra skjerm (02) innstill ønsket viftehastighet fra 1 - 9.

START

Fra skjerm (02) trykk **START**. Syklusen vil pågå inntil innstilt temperatur er oppnådd. Når settpunktet er nådd vil det lyde akustisk alarm og skapet går over til å opprettholde temperaturen.

STOP

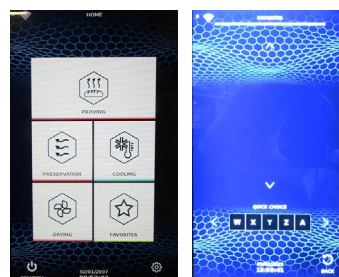
Fra skjerm (03) trykk **STOP** for å avslutte programmet.



Trykk **"↶-back"** ikonet på skjerm (03) for å gå tilbake til menyskjermen.

FAVORITES

Under "Favorites" blir egne oppskrifter lagret. Hvordan man endrer de ulike parameterne og lagrer dem blir beskrevet på side 6.



01

02



Fra menyskjermen (01) trykk **"Favorites"**.

Man kan bla i oppskriftene enten med pil-tastene ∇/\wedge eller alfabetisk med bokstavene



Trykk **"↶-back"** ikonet på skjerm (02) for å gå tilbake til menyskjermen.

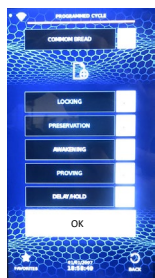
BESKRIVELSE AV FASENE UNDER TIDSTYRT SYKLUS





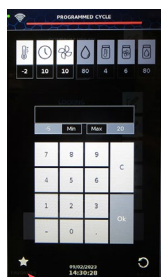
01


LOCKING	Kjøler ned til programmert temperatur.
PRESERVATION	Vedlikeholder den programmerte temperaturen.
AWAKENING	Øker temperaturen sakte før hevefasen begynner.
PROVING	Hevefasen
DELAY/HOLD	Etter hevefasen nedkjøles deigen til en programmert temperatur og vedlikeholder denne temperaturen inntil skapet blir stoppet.

LAGE SIN EGNE OPPSKRIFTER



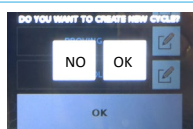
1. Se side 4 Tidsstyrt syklus og bla til skjermen for fasesykluser.
2. Sørg for at blyantikonet  er framhevet på alle fasene slik at parameterne kan endres.
3. Trykk på  blyantsymbolet for LOCKING



4. Det er kun parameterne som er framhevet hvit som kan endres.
5. Trykk på parameteret som ønskes endret. Displayet viser min. og maks. verdier man kan justere innenfor.
6. Foreta endringen og trykk OK.
7. Trykk  "back" ikonet for å gå tilbake til forrige skjerm
8. Foreta de ønskede endringene på de ulike fasene.
9. Trykk på stjerne tegnet om vist med rød pil. Tegnet blir uthevet gul.



10. Trykk på bok og pluss ikonet.

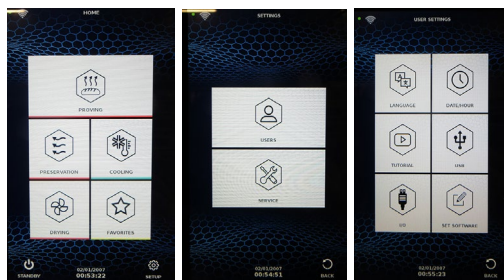


11. Trykk OK på det hvite ikonet. Endringen er nå lagret som ny syklus og lagret i favoritter.



12. Egne oppskrifter blir lagret i grønt.

ANDRE FUNKSJONER



01



Trykk **" setup"** ikonet på menyskjermen (01).



Trykk **"User"** ikonet på skjerm (02).



Tutorial (ikke i bruk)



Trykk **"USB"** Dersom funksjonen er aktivert, kan man laste opp og ned oppskrifter.
Laste ned HACCP data. Temperaturer og eventuelle alarmer.



Trykk **"I/O"** her kan man se teknisk informasjon om skapet i real time.



Set software er kun for SinofCold service



Service menyen er kun for Sinofcold.

SPEIELLE FUNKSJONER



Skapet har innebygget Wi-Fi og kan kobles opp mot SinofCold for feilsøking osv.

iCloud

Man kan også abonnere på SinofCold iCloud. Fra iCloud kan man overvåke og styre flere produkter fra egen PC, Laptop eller mobiltelefon.
Wi-Fi funksjonen kan kun kobles opp mot SinofCold.

FEILSØKING

FUNKSJONSFEIL	ÅRSAK	UTBEDRING
Styringen slår seg ikke på	Mangler spenning	Kontroller at støpslet står i kontakten og at kurssikringen er hel
Skapet kjøler ikke	Feil med kompressorenheten Døren har stått åpen	Tilkall autorisert servicepersonell Lukk døren
Skapet bruker for lang tid på en syklus	Skapet er overfylt	Fjern noe av produktene
Overiset fordampner	Det er utført flere sykluser uten avbrudd	Foreta en manuell avriming
Kompressoren går ikke	Intern sikkerhet er utløst	Tilkall autorisert servicepersonell
Fordamperviften går ikke	Defekt vifte	Tilkall autorisert servicepersonell
Kompressoren går, men kjøler ikke	Lekkasje av kuldemedium	Tilkall autorisert servicepersonell
Åpen dør	Døren er åpen Defekt dørbryter	Lukk døren Tilkall autorisert servicepersonell
HP høytrykkspressostat	Uren kondensator Utilstrekkelig luft sirkulasjon	Rengjør kondensatoren Sørg for tilstrekkelig ventilasjon rundt kabinettet
Ikke nok luftfuktighet	Mangler vann	Kontroller at vannet ikke er avstengt
Chamber probe	Termostatføleren er defekt	Tilkall autorisert servicepersonell
Condenser probe	Kondensatorføleren er defekt	Tilkall autorisert servicepersonell
Evaporator probe	Fordampnerføleren er defekt	Tilkall autorisert servicepersonell
Humidity probe	Luftfuktighetsføleren er defekt	Tilkall autorisert servicepersonell
Power failure	Strømbrytning i løpet av en syklus	Kontroller at støpslet står i kontakten og at kurssikringen er hel

JEVNLIK RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD

For å sikre innholdet og skapets funksjon anbefales det å foreta en rengjøring minst en gang i måneden.

Slå av hovedbryteren, trekk ut støpslet og tøm skapet. Ta ut hyllene og hylleracket.

Utvendige og innvendige flater vaskes med en oppvridd myk bomullsklut eller semsket skinn. Et mildt oppvaskmiddel i lunkent vann kan benyttes. Bruk ikke mikrofiberklut eller midler som har en skurende effekt eller som lager riper.

Hyller i glass, skuffer i transparent akrylplast og hyllene i rustfritt stål vaskes som beskrevet over, eller i en oppvaskkum med nevnte midler.

BRUK IKKE RENNENDE VANN I FORBINDELSE MED RENGJØRINGEN!

FØLGENDE MIDLER MÅ IKKE BENYTTES:

BRUK IKKE RENSEMIDLER ELLER DESINFEKSMIDLER SOM INNEHOLDER KLORIN, LØSEMIDLER ELLER SKUREMIDLER. BRUK IKKE KNIVER ELLER SKARPE GJENSTANDER UNDER RENGJØRING.

FOR METALLFLATER

VED BRUK AV SPESIALMIDLER FOR RENGJØRING,

KONTROLLER AT RENGJØRINGSMIDLETS BESKRIVELSE

INNEHOLDER EN BESKRIVELSE FOR RENGJØRING AV SKAPETS RUSTFRIE OG LAKKERTE FLATER. DET MÅ IKKE SPRUTE VANN PÅ SKAPETS ELEKTRISKE KOMPONENTER.

LA DØREN STÅ ÅPEN TIL SKAPET ER HELT TØRR.

FOR AKRYLPLAST

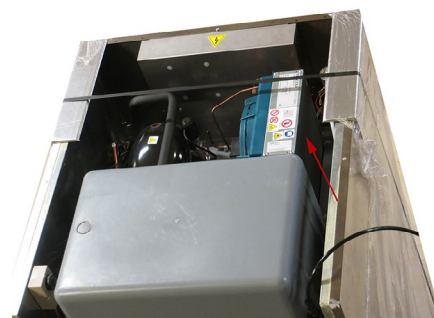
RENSEMIDLER MED ALKOHOL ELLER ANDRE KJEMISKE FORBINDELSER INNEHOLDENDE

ALKOHOL, SOM ER ETSENDE ELLER VIRKER SKURENDE OG SOM IKKE ER ANBEFALT FOR

RENGJØRING AV AKRYL, MÅ IKKE BENYTTES.

KONDENSATOREN

Skapets kondensator må rengjøres annenhver måned ved hjelp av en støvsuger påmontert en myk børste.



ETTER ENDT LEVETID

Etter endt levetid skal produktet leveres inn på et godkjent deponi for resirkulering i henhold til offentlige pålegg.

GARANTI

Garantien omfatter fabrikkfeil i 1 (ett) år fra leveringsdato.

Garantien omfatter ikke feil som er forårsaket av:

- Transport
- At kjøperen / brukeren har unnlatt å følge bruksanvisningen og bruksanvisningens anbefalinger om periodisk vedlikehold
- At produktet er overbelastet
- Spenningsvariasjoner utover $\pm 5\%$, tordenvær
- Reparasjoner eller forandring av konstruksjonen utført av andre enn autoriserte serviceverksted og uten godkjenning av Colia AS
- Små riper eller merker som kan komme av utpakking eller under montering.
- Mindre feil som ikke påvirker produktets funksjon

Påberopes garantireparasjon må følgende punkter følges:

- Garantireparasjonen skal på forhånd godkjennes av Colia AS
- Type, serienummer, selger og kjøpsdato må oppgis

Produsenten og hans distributører/forhandlere er under ingen omstendighet ansvarlig for følgeskader som måtte oppstå i forbindelse med feil med levert utstyr, uansett av hvilken grunn de måtte oppstå.

Salgs- og leveringsvilkår kan utleveres på forespørsel.

SERVICE UNDER GARANTITIDEN

Det anbefales å tegne serviceavtaler med autoriserte serviceverksted. Ta kontakt med selger ved eventuelle feil på produktet.

Colia AS dekker servicekostnader med kr. 680,- per time og inntil 50 km kjøring etter statens takster.

Eventuelle kostnader utover dette må holdes av kunden.

Colia AS dekker ikke diet, opphold og overtidsbetaling.

Dersom faktura på godkjent servicearbeid i garantitiden ikke inneholder, kjøpsdato, modell/typebetegnelse og serienummer, vil fakturaen bli avvist og returnert til avsender!



FESTIVO
PORKKA

Colia AS - et selskap i Festivo Porkka Group

Gruppen har en samlet omsetning på cirka NOK 500 millioner og sysselsetter omtrent 300 personer. Vi er representert i UK, Sverige, Norge, Russland og Sentral Europa. Hovedkontoret samt fabrikker er lokalisert i Finland.

Alle produktene i Porkka`s sortiment selges kun gjennom Colia AS.
I tillegg importerer vi kjente merkevarer som Migel (Porkka) ismaskiner, Sinofcold, Liebherr, Igloo, Asber, Cosmetal, Vestfrost, Elcold osv.

Vår visjon er å levere produkter med høy kvalitet og yte god service til våre kunder.

°COLIA

Colia AS
Ringeriksveien 16, 3414 Lierbyen

post@colia.no | www.colia.no | +47 66 98 77 77